Manuel d'utilisation Nokia X2-02

Édition 1.1

Sommaire

Sécurité

Veuillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux, voire illégal de ne pas les respecter. Lisez le manuel d'utilisation complet pour de plus amples informations.

MISE HORS TENSION DANS LES ZONES RÉGLEMENTÉES



Mettez l'appareil hors tension lorsque l'utilisation de téléphones sans fil n'est pas autorisée ou lorsqu'elle risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger, par exemple à bord d'un avion, dans des hôpitaux ou à proximité d'équipements médicaux, de carburants, de produits chimiques ou de zones où sont utilisés des explosifs. Respectez toutes les consignes dans les zones réglementées.

LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT



Respectez toutes les réglementations locales. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.

INTERFÉRENCES



Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.

PERSONNEL HABILITÉ



Seul le personnel qualifié est habilité à installer ou réparer ce produit.

BATTERIES, CHARGEURS ET AUTRES ACCESSOIRES



N'utilisez que des batteries, chargeurs et autres accessoires agréés par Nokia pour cet appareil. Ne connectez pas de produits incompatibles.

MAINTENEZ VOTRE APPAREIL AU SEC



Votre appareil n'est pas étanche. Maintenez-le au sec.

PROTÉGEZ VOTRE AUDITION



Écoutez la musique avec un kit oreillette à un niveau sonore modéré et ne placez pas l'appareil près de l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur.

Votre téléphone en bref

Votre téléphone à deux cartes SIM

Vous pouvez insérer deux cartes SIM.

Avantages d'un téléphone à deux cartes SIM

- Vous pouvez faire des économies lorsque vous utilisez des services de différents prestataires de services.
- Utilisez un numéro de téléphone pour les appels personnels et un autre pour le travail, mais transportez un seul téléphone.
- Évitez les variations de couverture réseau entre les prestataires de services.

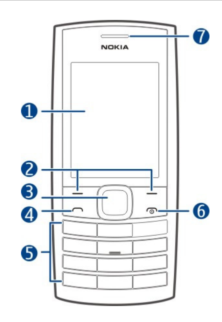
Les deux cartes SIM sont disponibles simultanément quand le téléphone est au repos, mais lorsqu'une carte SIM est active, par exemple, pendant un appel, l'envoi ou la réception d'un message ou le transfert de données, l'autre est indisponible.

Si le logement interne de la carte SIM est vide, vous pouvez seulement émettre des appels d'urgence.

Certains fonctions et services propres à l'opérateur ne sont disponibles qu'avec la carte SIM insérée dans le logement de la carte SIM interne.

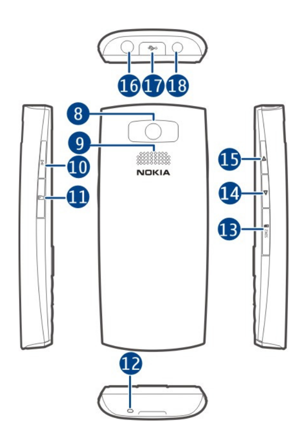
Une connexion GPRS ne peut pas être ouverte en arrière-plan. Si une application utilise une connexion GPRS, celle-ci est automatiquement fermée si vous revenez à l'écran d'accueil ou changez d'application, de menu ou d'affichage.

Touches et composants



1 Affichage
2 Touches écran
3 Touche Navi™ (touche de défilement)

4 Touche d'appel
5 Pavé numérique
6 Touche de fin et marche/arrêt
7 Écouteur



8 Objectif de l'appareil photo
9 Haut-parleur
10 Touche multimédia
11 Emplacement pour carte mémoire
12 Trou de la dragonne
13 Emplacement pour carte SIM (SIM 2)
14 Touche de diminution du volume
15 Touche d'augmentation du volume
16 Connecteur du kit oreillette/Connecteur AV Nokia (3,5 mm)
17 Connecteur micro-USB
18 Connecteur du chargeur

Fonctions des touches multimédia

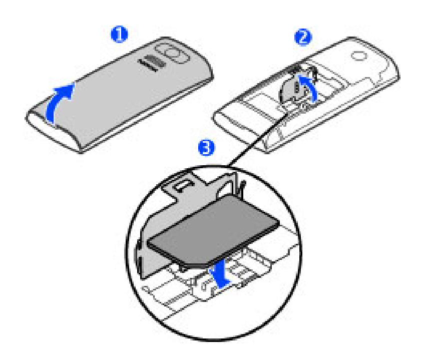
- Pour ouvrir le lecteur multimédia ou la radio à partir de l'écran d'accueil, appuyez longuement sur la touche multimédia. La dernière application utilisée s'ouvre.
- Si le lecteur multimédia ou la radio est déjà ouvert en arrière-plan, appuyez sur la touche multimédia.

Prise en main

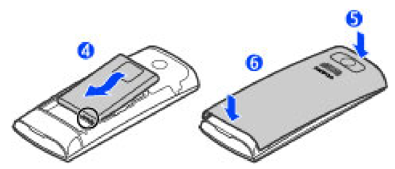
Insérer une carte SIM et la batterie

Cet appareil est conçu pour être utilisé avec la batterie BL-5C. Utilisez toujours des batteries Nokia authentiques.

Si vous ne disposez que d'une seule carte SIM, insérez-la dans le logement de la carte SIM interne.



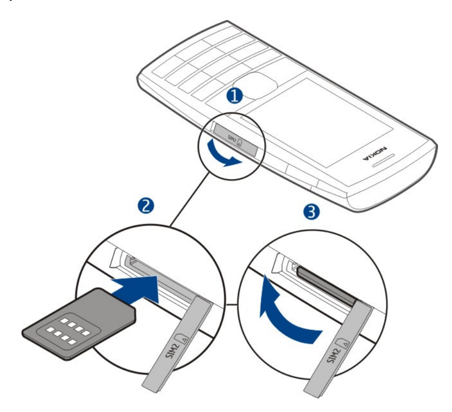
1 Placez votre doigt dans le renfoncement au bas du téléphone, puis soulevez délicatement et retirez la façade arrière (1).
2 Si la batterie est insérée, soulevez-la pour la retirer.
3 Ouvrez l'emplacement pour carte SIM (2) et insérez la carte SIM (3). Veillez à ce que la zone de contact de la carte soit orientée vers le bas.
4



Alignez les contacts de la batterie et le compartiment de la batterie, puis insérez la batterie (4). Pour replacer la façade arrière, dirigez les cliquets de verrouillage supérieurs vers leurs fentes (5), et appuyez jusqu'à ce que la façade se verrouille (6).

Insérer une deuxième carte SIM

Vous disposez d'une deuxième carte SIM, mais vous souhaitez continuer à utiliser votre carte SIM principale ? Vous pouvez insérer ou retirer une deuxième carte SIM sans mettre le téléphone hors tension.

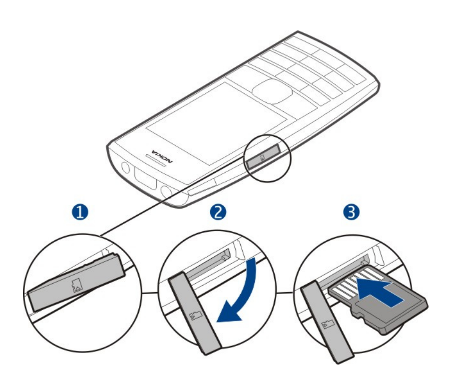


1 Ouvrez la façade du logement de la carte SIM externe (1), marqué par SIM 2.
2 Insérez la carte SIM (2). Veillez à ce que la zone de contact de la carte soit orientée vers le haut. Enfoncez la carte jusqu'à ce qu'un déclic confirme qu'elle est bien en place. Fermez le couvercle (3).

Insérer une carte mémoire

Utilisez uniquement des cartes mémoire compatibles agréés par Nokia avec cet appareil. Des cartes incompatibles risquent d'endommager l'appareil et la carte, ainsi que de corrompre les données stockées sur celle-ci.

Votre téléphone prend en charge les cartes mémoire d'une capacité maximale de 32 Go.



1 Ouvrez le couvercle du logement pour carte mémoire (1, 2).
2 Veillez à ce que la zone de contact de la carte soit orientée vers le haut. Enfoncez la carte jusqu'à ce qu'un déclic confirme qu'elle est bien en place (3).
3 Refermez le capot.

Retirer la carte mémoire

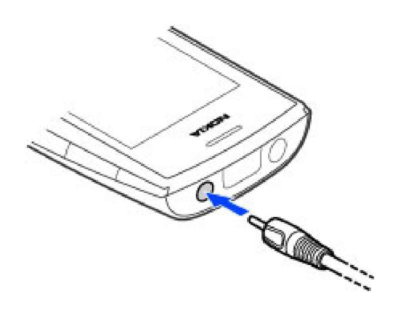
Important : Ne retirez pas la carte mémoire lorsqu'une application l'utilise. Cela risque d'endommager l'appareil et la carte mémoire, ainsi que les données stockées sur celle-ci.

Vous pouvez retirer ou remplacer la carte mémoire sans mettre le téléphone hors tension.

1 Ouvrez la façade de l'emplacement pour carte mémoire.
2 Appuyez sur la carte jusqu'à ce qu'elle se libère, puis retirez-la.
3 Refermez le capot.

Chargement de la batterie

Votre batterie a été partiellement chargée à l'usine, mais vous devez la recharger avant de pouvoir mettre votre téléphone sous tension pour la première fois. Si le téléphone indique une charge faible, procédez comme suit :



1. Connectez le chargeur à une prise murale.
2. Connectez le chargeur au téléphone.
3. Lorsque le téléphone indique que la batterie est complètement chargée, déconnectez le chargeur du téléphone, puis de la prise murale.

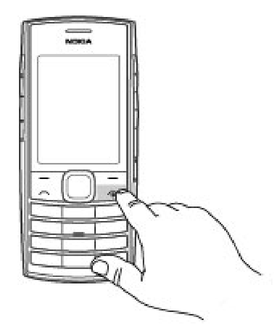
Vous ne devez pas charger la batterie pendant une durée spécifique et vous pouvez utiliser le téléphone pendant son chargement.

Si la batterie est complètement déchargée, il peut s'écouler quelques minutes avant que le témoin de charge s'affiche ou avant que vous puissiez effectuer un appel.

Si la batterie n'a pas été utilisée depuis longtemps, il peut être nécessaire de connecter le chargeur puis de le déconnecter et de le reconnecter à nouveau pour commencer le chargement.

Allumer ou éteindre le téléphone

Maintenez la touche marche/arrêt enfoncée .



Il est possible que vous soyez invité à obtenir les paramètres de configuration auprès de votre prestataire de services réseau. Pour plus d'informations sur ce service réseau, contactez votre prestataire de services réseau.

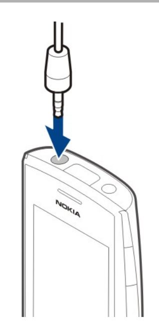
Antenne GSM



La zone de l'antenne GSM est grisée sur la figure.

Évitez de toucher l'antenne lorsque celle-ci est en cours d'utilisation. Tout contact avec les antennes affecte la qualité de la communication et peut réduire l'autonomie de la batterie en nécessitant davantage de puissance en cours d'utilisation.

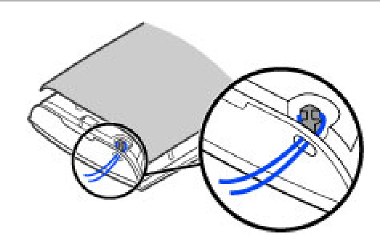
Connecter un kit oreillette



Cette section s'applique uniquement à la France. Les kits oreillettes suivants ont été agréés par Nokia pour cet appareil particulier : WH-102.Pour plus d'informations sur les kits oreillettes compatibles avec cet appareil, visitez le site Web Nokia.

Ne connectez pas de produit créant un signal de sortie, car cela pourrait endommager l'appareil. Ne connectez aucune source de tension au connecteur AV Nokia. Si vous connectez au connecteur AV Nokia un appareil externe ou un kit oreillette autre que ceux dont l'utilisation avec cet appareil a été agréée par Nokia, faites particulièrement attention au niveau du volume.

Fixer une dragonne



Des dragonnes peuvent être disponible séparément.

Réglage de base

Support

Pour en savoir davantage sur l'utilisation de votre téléphone, ou si vous n'êtes pas certain de la façon dont celui-ci devrait fonctionner, lisez convenablement le guide d'utilisation.

Si vous avez un problème, procédez de la manière suivante :

- Redémarrez votre téléphone. Éteignez le téléphone et retirez la batterie. Après une minute environ, remettez la batterie en place et allumez le téléphone.
- Mettre à jour le logiciel du téléphone
- Restaurer les paramètres d'usine

Si le problème persiste, contactez Nokia pour connaître les options de réparation. Accédez au site Web www.nokia.com/repair. Avant d'envoyer votre téléphone en réparation, sauvegardez toujours vos données, car toutes les données personnelles qu'il contient risquent d'être supprimées.

Codes d'accès

Le code de sécurité vous permet de protéger votre téléphone contre toute utilisation à votre insu. Vous pouvez créer et changer le code, ainsi que configurer le téléphone pour qu'il le demande. Ne divulguez pas le nouveau code secret et conservez-le en lieu sûr, à l'écart de votre téléphone. Si vous oubliez le code et si votre téléphone est verrouillé, il doit être réparé. Cela peut entraîner des frais supplémentaires. De plus, toutes les informations personnelles enregistrées dans votre téléphone risquent d'être effacées. Pour plus d'informations, contactez un centre Nokia Care ou le revendeur de votre téléphone.

Le code PIN fourni avec la carte SIM protège celle-ci contre toute utilisation non autorisée. Le code PIN2 fourni avec certaines cartes SIM est nécessaire pour accéder à certains services. Si vous introduisez un code PIN ou PIN2 erroné à trois reprises successives, vous êtes invité à fournir le code PUK ou PUK2. Si vous ne disposez pas de ceux-ci, contactez votre prestataire de services.

Le PIN module est requis pour accéder aux informations du module de sécurité de la carte SIM. Le code PIN de signature peut être nécessaire pour la signature numérique. Le mot de passe d'interdiction d'appels est requis pour accéder au service d'interdiction d'appels.

Pour indiquer au téléphone comment utiliser les codes d'accès et les paramètres de sécurité, sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Sécurité**.

Définir la carte SIM à utiliser

Vous pouvez définir la carte SIM à utiliser pour des messages ou des appels sortants. Si vous nommez vos cartes SIM, vous pouvez voir d'un coup œil celle qui est destinée à une utilisation professionnelle ou personnelle, par exemple.

Sélectionnez **Menu** > **Gest. de SIM**.

Sélectionnez **SIM1** ou **SIM2**. La carte SIM préférée est utilisée par défaut pour toutes les communications sortantes, notamment les appels et les messages.

Pour être invité à sélectionner une carte SIM avant, par exemple, d'émettre un appel ou d'envoyer un SMS, sélectionnez **Tjrs demander**.

Renommer une carte SIM

Sélectionnez **Options** > **Renommer**.

Conseil : Pour modifier rapidement la carte SIM à utiliser, dans l'écran d'accueil, appuyez longuement sur la touche *.

Verrouiller le clavier

Pour éviter d'émettre fortuitement un appel quand vous portez votre téléphone dans une poche ou un sac, verrouillez les touches.

Sélectionnez **Menu**, puis appuyez sur *.

Déverrouiller le clavier

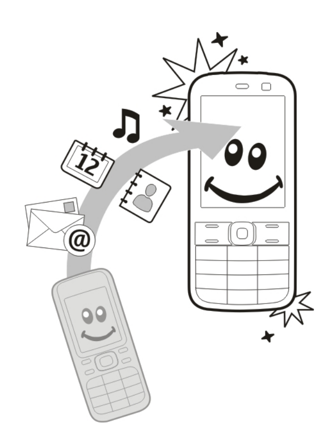
Sélectionnez **Activer**, puis appuyez sur *.

Définir le verrouillage automatique des touches

1. Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** et **Appareil** > **Verrouillage autom.** > **Activé**.
2. Définissez la durée au terme de laquelle les touches se verrouillent automatiquement.

Copier des contacts ou des photos d'un ancien téléphone

Vous souhaitez copier du contenu de votre ancien téléphone Nokia compatible et l'utiliser rapidement sur votre nouveau téléphone ? Vous pouvez copier, par exemple, les contacts, les entrées de l'agenda et les photos vers votre nouveau téléphone, tout cela gratuitement.



1 Activez Bluetooth sur les deux téléphones.
Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth**.
2 Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Sync et sauveg.**.
3 Sélectionnez **Echange** > **Copier ds ce tél.**.
4 Sélectionnez le contenu à copier et **Finir**.
5 Dans la liste, sélectionnez votre ancien téléphone.
6 Si l'autre téléphone exige un code d'authentification, entrez-le. Le code d'authentification, que vous pouvez définir vous-même, doit être entré sur les deux téléphones. Sur certains téléphones, le code d'authentification est fixe. Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'utilisation de l'autre téléphone.
Le code d'authentification n'est valide que pour la connexion en cours.
7 Si vous y êtes invité, autorisez les demandes de connexion et de copie.

Utiliser votre téléphone sans carte SIM

Vos enfants souhaitent jouer avec votre téléphone, mais vous ne voulez pas qu'ils émettent un appel par inadvertance ? Certaines fonctionnalités de votre téléphone, telles que les jeux et l'agenda, peuvent être utilisées sans nécessiter l'insertion d'une carte SIM. Les fonctionnalités non disponibles sont estompées dans les menus.

Appels

Émettre un appel

1

Saisissez le numéro de téléphone.

Pour supprimer un numéro, sélectionnez **Effacer**.

Pour les appels internationaux, sélectionnez deux fois * pour obtenir le caractère + (qui remplace le code d'accès international), et saisissez l'indicatif du pays et l'indicatif régional (sans le zéro initial, si nécessaire), et enfin le numéro de téléphone.

2 Appuyez sur la touche d'appel.
3 Si vous y êtes invité, sélectionnez la carte SIM à utiliser.
4 Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche de fin d'appel.

Lorsque vous recevez un appel, la carte SIM utilisée est indiquée.

Afficher les appels en absence

Vous souhaitez savoir qui vous a appelé pendant votre absence ?

Dans l'écran d'accueil, sélectionnez **Afficher**. Le nom de l'appelant apparaît s'il a été mémorisé dans la liste des contacts.

Les appels en absence et reçus sont consignés uniquement si ce service est pris en charge par le réseau, si le téléphone est sous tension et s'il se trouve dans une zone de couverture réseau.

Rappel du contact ou du numéro

Accédez au contact ou au numéro et appuyez sur la touche d'appel.

Afficher ultérieurement les appels en absence

Sélectionnez **Menu** > **Contacts** > **Journal** et **Appels en abs.**.

Appeler le dernier numéro composé

La personne que vous appelez ne répond pas ? Il est très facile de la rappeler.

1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur la touche d'appel.
2 Accédez au numéro et appuyez sur la touche d'appel.

Si vous y êtes invité, sélectionnez la carte SIM à utiliser.

Renvoyer les appels vers votre boîte vocale ou vers un autre numéro de téléphone

Vous pouvez renvoyer les appels quand vous n'êtes pas en mesure d'y répondre.

Le renvoi d'appels est un service réseau.

1 Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Appels** > **Renvoi d'appels**.
2 Sélectionnez la carte SIM à utiliser.

3 Sélectionnez quand renvoyer les appels entrants :

Ts appels vocaux — Renvoyer tous les appels vocaux entrants.

Si occupé — Renvoyer les appels vocaux en cas d'occupation.

Si sans réponse — Renvoyer les appels vocaux uniquement lorsque vous ne répondez pas.

Si inaccessible — Renvoyer les appels vocaux quand le téléphone est éteint ou hors de portée du réseau pendant un certain temps.

Si indisponible — Renvoyer les appels vocaux en l'absence de réponse, quand le téléphone est occupé, éteint ou hors de portée du réseau.

4 Sélectionnez **Activer** > **Vers la boîte vocale** ou **Vers autre Nº**.

5 Si **Si sans réponse** ou **Si indisponible** est sélectionné, définissez la durée au terme de laquelle un appel est transféré.

Contacts

Enregistrer un nom et un numéro de téléphone

Sélectionnez **Menu** > **Contacts**.

Sélectionnez **Ajouter nouveau**.

Si vous y êtes invité, sélectionnez l'emplacement d'enregistrement du contact.

Ajouter ou modifier les détails d'un contact

1 Sélectionnez **Noms** et un contact.

2 Sélectionnez **Options** > **Ajouter détail**.

Conseil : Pour ajouter une sonnerie ou une photo à un contact, sélectionnez-le et **Options** > **Ajouter détail** > **Multimédia**.

Utiliser les appels abrégés

Vous pouvez appeler rapidement vos amis et votre famille en attribuant les numéros de téléphone les plus souvent utilisés aux touches numériques de votre téléphone.

Vous ne pouvez utiliser les appels abrégés que pour les contacts mémorisés dans votre téléphone ou sur la carte SIM insérée dans le logement de la carte SIM interne.

Sélectionnez **Menu** > **Contacts** > **Autres** > **Appels abrégés**.

Affecter un numéro de téléphone à une touche numérique

1 Accédez à une touche numérique et sélectionnez **Attribuer**. 1 est réservé à la boîte vocale.

2 Entrez un numéro ou recherchez un contact.

Supprimer ou modifier un numéro de téléphone affecté à une touche numérique
Accédez à une touche numérique et sélectionnez **Options** > **Supprimer** ou **Changer**.

Émettre un appel
Dans l'écran d'accueil, appuyez sur une touche numérique et maintenez-la enfoncée.

Désactiver les appels abrégés
Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** et **Appels** > **Appels abrégés**.

Envoyer vos informations de contact

Vous souhaitez envoyer votre numéro de téléphone ou votre adresse e-mail à une personne que vous venez de rencontrer ? Ajoutez vos propres informations de contact à votre liste de contacts et envoyez une carte de visite à cette personne.

Sélectionnez **Menu** > **Contacts** et **Noms**.

1 Sélectionnez l'entrée de la liste des contacts qui renferme vos informations.
2 Sélectionnez **Options** > **Autres** > **Carte de visite** et le type d'envoi.

Enregistrer une carte de visite reçue
Sélectionnez **Afficher** > **Enreg.**.

Écrire du texte

Basculer entre les modes de saisie de texte

Lorsque vous écrivez du texte, vous pouvez utiliser la saisie traditionnelle ou la saisie prédictive .

Abc, abc et ABC indiquent la casse des caractères. 123 indique que le mode numérique est activé.

Basculer entre les méthodes de saisie de texte
Sélectionnez **Options** > **Saisie prédictive**. Toutes les langues ne sont pas prises en charge par la saisie prédictive.

Basculer entre les casses de caractères
Sélectionnez **#**.

Basculer entre les modes alphabétique et numérique
Maintenez enfoncée la touche **#**.

Définir la langue de saisie
Sélectionnez **Options** > **Langue d'écriture**.

Écrire à l'aide de la saisie de texte traditionnelle

1 Appuyez plusieurs fois sur une touche numérique (2-9) jusqu'à ce que le caractère souhaité apparaisse.
2 Insérez le caractère suivant. S'il se trouve sur la même touche, attendez que le curseur apparaisse ou déplacez-le.

Les caractères disponibles dépendent de la langue de saisie sélectionnée.

Déplacer le curseur
Faites défiler vers la gauche ou vers la droite.

Insérer un signe de ponctuation courant
Appuyez plusieurs fois sur **1**.

Insérer un caractère spécial
Appuyez sur *, puis sélectionnez le caractère souhaité.

Insérer un espace
Appuyez sur **0**.

Messagerie

Envoyer un message

Utilisez les SMS et les MMS pour garder le contact avec votre famille et vos amis. Vous pouvez joindre vos photos, vidéos et cartes de visite à votre message.

Sélectionnez **Menu** > **Messagerie**.

1 Sélectionnez **Créer un msg**.
2 Écrivez votre message.
3 Pour ajouter une pièce jointe, sélectionnez **Options** > **Insérer un objet**.
4 Sélectionnez **Envoyer à**.
5 Pour entrer manuellement un numéro de téléphone ou une adresse e-mail, sélectionnez **Nº ou e-mail**. Entrez un numéro de téléphone ou sélectionnez **E-mail**, puis entrez une adresse e-mail. Pour sélectionner un destinataire ou un groupe de contacts, sélectionnez **Contacts** ou **Grpes de contacts**.
6 Sélectionnez **Envoyer**.
   Si vous y êtes invité, sélectionnez la carte SIM à utiliser.

Conseil : Pour insérer un caractère spécial ou une émoticône, sélectionnez **Options** > **Insérer un symbole**.

L'envoi d'un message avec une pièce jointe peut s'avérer plus onéreux que l'envoi d'un SMS ordinaire. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

Vous pouvez envoyer des SMS qui excèdent la limite de caractères d'un message unique. Les messages dépassant cette limite sont envoyés en deux messages ou plus. Votre prestataire de services peut vous facturer en conséquence.

Les caractères accentués ou d'autres signes et les caractères de certaines langues occupent plus d'espace, ce qui limite le nombre de caractères pouvant être envoyés dans un même message.

Si l'élément que vous insérez dans un MMS est trop volumineux pour le réseau, l'appareil peut en réduire automatiquement sa taille.

Seuls les appareils compatibles peuvent recevoir et afficher des MMS. Les messages peuvent être différents selon les appareils.

Enregistrer une pièce jointe

Vous pouvez enregistrer sur votre appareil les pièces jointes aux MMS et à votre téléphone.

Enregistrer une pièce jointe à partir d'un MMS

1. Sélectionnez **Menu** > **Messagerie**.
2. Ouvrez le message.
3. Sélectionnez **Options** > **Afficher le contenu**.
4. Sélectionnez le fichier souhaité et **Options** > **Enregistrer**.

Enregistrer une pièce jointe à partir d'un e-mail

1. Sélectionnez **Menu** > **E-mail**.
2. Ouvrez l'e-mail.
3. Sélectionnez la pièce jointe.
4. Sélectionnez **Afficher** et téléchargez la pièce jointe.

Les photos et les vidéos sont enregistrées dans Galerie.

Écouter les messages vocaux

Lorsque vous ne pouvez pas répondre, vous pouvez renvoyer les appels vers votre boîte vocale en vue d'écouter les messages ultérieurement.

Il est possible que vous ayez besoin d'un abonnement à la messagerie vocale. Pour plus d'informations sur ce service réseau, contactez votre prestataire de services.

Vous ne pouvez utiliser la messagerie vocale que si la carte SIM se trouve dans l'emplacement pour carte SIM.

1 Sélectionnez **Menu** > **Messagerie** > **Autres** > **Msgs vocaux** et **Nº de boîte vocale**.
2 Entrez les numéros de votre boîte vocale et sélectionnez **OK**.
3 Pour appeler votre boîte vocale, dans l'écran d'accueil, maintenez la touche **1** enfoncée.

Envoyer un message audio

Vous n'avez pas le temps d'écrire un SMS ? Pourquoi ne pas enregistrer et envoyer plutôt un message audio ?

Sélectionnez **Menu** > **Messagerie**.

1 Sélectionnez **Autres** > **Autres msgs** > **Message audio**.
2 Pour enregistrer votre message, sélectionnez .
3 Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez .
4 Sélectionnez **Envoyer à** et un contact.

Connectivité

Bluetooth

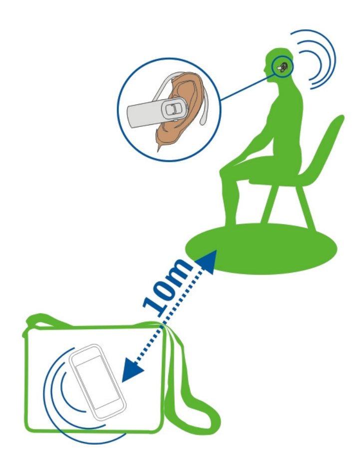
À propos de la connectivité Bluetooth

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth**.

Vous pouvez établir une connexion sans fil à d'autres appareils compatibles, tels que des téléphones, des ordinateurs, des kits oreillettes et des kits voiture.

Vous pouvez utiliser la connexion pour envoyer des éléments à partir de votre téléphone, pour copier des fichiers à partir de votre ordinateur compatible et pour imprimer des fichiers sur une imprimante compatible.

Comme les équipements dotés de la technologie sans fil Bluetooth communiquent grâce à des ondes radioélectriques, ils ne doivent pas nécessairement être positionnés en visibilité directe. Toutefois, ils doivent être distants d'au maximum 10 mètres (33 pieds) ; la connexion risque toutefois d'être exposée à des interférences dues à des obstacles (murs, autres équipements électroniques).



Quand le téléphone est verrouillé, seules les connexions aux appareils autorisés sont possibles.

Conseil : Pour accéder aux paramètres Bluetooth à partir de l'écran d'accueil, ajoutez un raccourci au widget des raccourcis.

Remarque : Dans certains pays, des restrictions d'utilisation peuvent exister quant à l'utilisation de la technologie Bluetooth. Par exemple, en France, vous n'êtes autorisé à utiliser la technologie Bluetooth qu'à l'intérieur. À partir du 1er juillet 2012, la limitation de l'utilisation de la technologie Bluetooth à l'extérieur, imposée en France, est levée par l'Union européenne. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales.

Connecter à un kit oreillette sans fil

Vous souhaitez continuer à travailler sur votre ordinateur pendant un appel ? Utilisez un kit oreillette sans fil. Vous pouvez aussi répondre à un appel, même si vous n'avez pas directement votre téléphone sous la main.

1. Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth** et **Bluetooth** > **Activé**.
2. Mettez le kit oreillette sous tension.
3. Pour relier votre téléphone au kit oreillette, sélectionnez **Conn. access. audio**.
4. Sélectionnez le kit oreillette. Si le kit oreillette ne figure pas dans la liste, sélectionnez **Nlle recherche**.

5 Il est possible que vous deviez entrer un code d'authentification. Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'utilisation du kit oreillette.

Envoyer une photo ou du contenu à un autre appareil à l'aide de Bluetooth

Utilisez Bluetooth pour envoyer des photos, des vidéos, des cartes de visite et tout autre contenu que vous avez créé, que ce soit vers votre ordinateur ou vers le téléphone/appareil compatible d'un ami.

1 Sélectionnez l'élément à envoyer.
2 Sélectionnez **Options** > **Envoyer** > **Par Bluetooth**.
3 Sélectionnez l'appareil auquel vous connecter. Si l'appareil souhaité n'est pas affiché, pour le rechercher, sélectionnez **Nlle recherche**. Les appareils Bluetooth proches s'affichent.
4 Si l'autre appareil exige un code d'authentification, entrez-le. Le code d'authentification, que vous pouvez définir vous-même, doit être entré sur les deux appareils. Sur certains appareils, le code d'authentification est fixe. Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'utilisation de l'appareil.

   Le code d'authentification n'est valide que pour la connexion en cours.

Les options disponibles peuvent varier.

Connecter automatiquement à un équipement relié

Connectez-vous régulièrement votre téléphone à un autre appareil Bluetooth tel qu'un kit voiture, un kit oreillette ou votre ordinateur ? Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il se connecte automatiquement.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth** et **Equipts reliés**.

1 Sélectionnez le téléphone auquel vous connecter automatiquement.
2 Sélectionnez **Options** > **Paramètres** > **Connexion autom.** > **Oui**.

Protéger votre téléphone

Voulez-vous sécuriser la visibilité de votre téléphone lorsque vous utilisez Bluetooth ? Vous pouvez contrôler qui peut détecter votre téléphone et s'y connecter.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth**.

Empêcher des tiers de détecter votre téléphone

Sélectionnez **Visibilité appareil** > **Masqué**.

Si votre téléphone est masqué, les autres ne peuvent pas le détecter. Toutefois, les équipements reliés peuvent toujours se connecter à votre téléphone.

Désactiver Bluetooth

Sélectionnez **Bluetooth** > **Désactivé**.

N'effectuez pas d'appariement et n'acceptez pas de demande de connexion d'un appareil inconnu. Cela vous permettra de protéger votre téléphone de tout contenu dangereux.

Câble de données USB

Copier du contenu entre votre téléphone et un ordinateur

Vous pouvez utiliser un câble de données USB pour copier vos photos et autres contenus entre votre téléphone et un ordinateur compatible.

1 Utilisez un câble de données USB pour connecter votre téléphone à un ordinateur.

2 Sélectionnez parmi les modes suivants :

   Nokia Suite — Nokia Suite est installé sur votre ordinateur.

   Transfert multim. — Nokia Suite n'est pas installé sur votre ordinateur. Utilisez ce mode pour connecter votre téléphone à un système de loisir à domicile ou à une imprimante.

   Stock. de masse — Nokia Suite n'est pas installé sur votre ordinateur. Le téléphone apparaît en tant qu'appareil portable sur votre ordinateur. Insérez simplement une carte mémoire. Utilisez ce mode si vous souhaitez connecter votre téléphone à d'autres appareils tels qu'un autoradio ou une chaîne Hi-Fi.

3 Pour copier le contenu, utilisez le gestionnaire de fichiers de l'ordinateur.

   Pour copier vos contacts, vos fichiers de musique, vos vidéos ou vos photos, utilisez Nokia Suite.

Horloge

Modifier l'heure et la date

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** et **Date et heure**.

Changer de fuseau horaire lors d'un voyage

1 Sélectionnez **Par. date et heure** > **Fuseau horaire:**.

2 Pour sélectionner le fuseau horaire de l'endroit où vous vous trouvez, faites défiler vers la gauche ou la droite.

3 Sélectionnez **Enreg.**.

L'heure et la date sont réglées en fonction du fuseau horaire. Vous avez ainsi l'assurance que votre téléphone affiche l'heure d'envoi correcte des SMS ou des MMS reçus.

Par exemple, GMT -5 indique le fuseau horaire de New York (États-Unis), soit 5heures à l'ouest de Greenwich, Londres (Royaume-Uni).

Réveil

Vous pouvez définir une alarme pour qu'elle retentisse à l'heure souhaitée.

Définir l'alarme

1 Sélectionnez **Menu** > **Appl.** > **Réveil**.
2 Saisissez l'heure de l'alarme.
3 Pour répéter l'alarme certains jours de la semaine, accédez d'abord à **Répétition:**, puis faites défiler vers la gauche ou la droite pour sélectionner **Activer**. Ensuite, accédez à **Jrs de répétition**, faites défiler vers la droite, marquez les jours souhaités et sélectionnez **Finir**.
4 Pour sélectionner l'alarme, sélectionnez **Sonnerie réveil** et faites défiler vers la gauche ou la droite.. Si vous sélectionnez la radio comme sonnerie, branchez un kit oreillette au téléphone.
5 Pour définir l'intervalle de répétition, sélectionnez **Durée avt répét.:** et entrez la durée souhaitée.
6 Sélectionnez **Enreg.**.

Arrêter l'alarme

Sélectionnez **Arrêter**. Si vous laissez l'alarme retentir pendant une minute ou si vous sélectionnez **Répéter**, l'alarme s'arrête pendant la durée du délai d'activation de la fonction de répétition du réveil, puis recommence.

Photos et vidéos

Prendre une photo

1 Sélectionnez **Menu** > **Photos** > **Appareil photo**.
2 Pour effectuer un zoom avant ou arrière, utilisez les touches de volume.
3 Sélectionnez [camera icon].

Les photos sont enregistrées dans la **Menu** > **Photos** > **Mes photos**.

Fermer l'appareil photo

Appuyez sur la touche de fin d'appel.

Enregistrer une vidéo

Outre prendre des photos avec votre téléphone, vous pouvez également enregistrer des moments particuliers sous forme de vidéos.

Sélectionnez **Menu** > **Photos** > **Caméscope**.

1 Pour basculer du mode photo au mode vidéo, le cas échéant, sélectionnez > **Caméscop.**.
2 Pour commencer l'enregistrement, sélectionnez .
   Pour effectuer un zoom avant ou arrière, utilisez les touches de volume.
3 Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez .

Les vidéos sont enregistrées dans la **Menu** > **Photos** > **Mes vidéos**.

Fermer l'appareil photo
Appuyez sur la touche de fin d'appel.

Envoyer une photo ou une vidéo

Vous souhaitez partager vos photos et vidéos avec vos amis et votre famille ? Envoyer un MMS ou une photo via Bluetooth.

Sélectionnez **Menu** > **Photos**.

1 Sélectionnez le dossier contenant la photo ou la vidéo.
2 Accédez à la photo ou à la vidéo, puis sélectionnez **Options** > **Envoyer** et la méthode d'envoi.

Envoyer plusieurs photos ou vidéos simultanément
1 Sélectionnez le dossier contenant les photos ou les vidéos.
2 Sélectionnez **Options** > **Cocher** et marquez les éléments.
3 Sélectionnez **Options** > **Envoyer la sélection** et la méthode d'envoi.

Organiser les fichiers

Vous pouvez déplacer, copier, supprimer et créer des fichiers et des dossiers dans la mémoire de votre téléphone ou sur la carte mémoire. Si vous organisez vos fichiers dans leurs propres dossiers, cela peut faciliter leur recherche ultérieure.

Sélectionnez **Menu** > **Appl.** > **Galerie**.

Créer un nouveau dossier
Dans le dossier au sein duquel vous souhaitez créer un sous-dossier, sélectionnez **Options** > **Ajouter dossier**.

Copier ou déplacer un fichier vers un dossier
Faites défiler jusqu'au dossier et sélectionnez **Options** > **Déplacer**.

Conseil : Vous pouvez aussi lire de la musique ou des vidéos, ou encore visionner des photos dans Galerie.

Musique et son

Lecteur multimédia

Lire un morceau

Écoutez la musique stockée dans la mémoire du téléphone ou sur la carte mémoire.

Sélectionnez **Menu** > **Musique** > **Ma musique** et **Ts les morceaux**.

1. Sélectionnez un morceau.
2. Sélectionnez **Lecture**.
3. Pour suspendre ou reprendre la lecture, appuyez sur la touche de défilement.

Revenir au début de la plage en cours
Faites défiler vers la gauche.

Passer au morceau suivant
Faites défiler deux fois vers la gauche.

Passer au morceau suivant
Faites défiler vers la droite.

Avance ou retour rapides
Maintenez enfoncée la touche de défilement vers la droite ou vers la gauche.

Désactiver ou activer le son du lecteur audio
Appuyez sur **#**.

Fermer le lecteur audio
Appuyez sur la touche de fin d'appel.

Régler le lecteur audio en mode de lecture en arrière-plan
Sélectionnez **Options** > **Ecouter en fond**.

Fermer le lecteur audio en mode de lecture en arrière-plan
Maintenez la touche de fin d'appel enfoncée.

Lire une vidéo

Regardez des vidéos stockées dans la mémoire du téléphone ou sur la carte mémoire.

Sélectionnez **Menu** > **Musique** > **Ma musique** et **Vidéos**.

1 Sélectionnez une vidéo.
2 Sélectionnez **Lecture**.
3 Pour suspendre ou reprendre la lecture, appuyez sur la touche de défilement.

Avance ou retour rapides
Maintenez enfoncée la touche de défilement vers la droite ou vers la gauche.

Fermer le lecteur multimédia
Appuyez sur la touche de fin d'appel.

Radio FM

À propos de la radio FM

Sélectionnez **Menu** > **Musique** > **Radio**.

Vous pouvez écouter les stations radio FM à l'aide de votre téléphone. Il vous suffit de sélectionner une station.

Il n'est pas possible d'écouter la radio via un kit oreillette Bluetooth.



Écouter la radio

Votre téléphone prend en charge Nokia XpressRadio, vous permettant d'écouter des stations radio avec l'antenne intégrée. Pour améliorer la réception, raccordez un kit oreillette compatible à votre téléphone. Le kit oreillette fait office d'antenne externe.

Sélectionnez **Menu** > **Musique** > **Radio**.

Modifier le volume
Utilisez les touches de volume.

Écouter à l'aide du kit oreillette ou du haut-parleur
Sélectionnez **Options** > **Paramètres** > **Lire par** et l'option appropriée.

Fermer la radio
Appuyez sur la touche de fin.

Configurer l'écoute de la radio en arrière-plan
Sélectionnez **Options** > **Ecouter en fond**.

Fermer la radio en mode de lecture en arrière-plan
Maintenez la touche de fin d'appel enfoncée.

Rechercher et enregistrer des stations radio

Recherchez vos stations radio favorites et mémorisez-les afin de pouvoir facilement les écouter par la suite.

Sélectionnez **Menu** > **Musique** > **Radio**.

Rechercher la station disponible suivante
Maintenez enfoncée la touche de défilement gauche ou droite.

Mémoriser une station
Sélectionnez **Options** > **Mémoriser la station**.

Pour rechercher automatiquement des stations radio.
Sélectionnez **Options** > **Cherch. ttes stations**. Pour un résultat optimal, effectuez une recherche à l'extérieur ou à proximité d'une fenêtre.

Basculer vers une station mémorisée
Faites défiler vers le haut ou vers le bas.

Renommer une station
1 Sélectionnez **Options** > **Stations**.
2 Sélectionnez la station et **Options** > **Renommer**.

Basculer automatiquement vers une fréquence avec une meilleure réception
1 Sélectionnez **Options** > **Paramètres** > **RDS** > **Activé**.
2 Sélectionnez **Options** > **Paramètres** > **Fonction AF** > **Activé**.

Conseil : Pour accéder à une station directement depuis la liste des stations enregistrées, appuyez sur la touche numérique correspondant au numéro de la station.

Écoute via la radio

A propos de l'émetteur FM

L'émetteur FM vous permet d'écouter les morceaux contenus dans votre téléphone par le biais de tout récepteur FM compatible, tel qu'un autoradio ou une chaîne stéréo.

Remarque : L'utilisation de l'émetteur FM peut être réglementée dans certains pays. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales et visitez www.nokia.com/fmtransmitter.

L'utilisation de cette fonctionnalité est réservée pour la transmission audio à des fins personnelles et exclut toute radiodiffusion audio à destination du public.

La distance de fonctionnement de l'émetteur FM est de 3 mètres (10 pieds) maximum. La transmission peut être exposée à des interférences dues à des obstacles (murs, autres équipements électroniques, etc.) ou à des stations de radio publiques. L'émetteur FM peut provoquer des interférences avec les récepteurs FM situés à proximité et fonctionnant sur la même fréquence. Pour éviter toute interférence, recherchez toujours une fréquence FM libre sur le récepteur avant d'utiliser l'émetteur FM.

La plage des fréquences d'émission de l'émetteur est comprise entre 88,1 et 107,9 MHz.

L'émetteur FM ne peut pas être utilisé alors que le kit oreillette ou le câble de sortie TV est raccordé.

Écouter de la musique via une radio

Vous souhaitez écouter de la musique à un volume élevé ou via des haut-parleurs stéréo hi-fi de meilleure qualité ? Vous pouvez écouter de la musique via une radio FM.

1. Réglez le récepteur sur une fréquence disponible.
2. Sélectionnez **Menu** > **Musique** > **Ma musique**.
3. Sélectionnez un morceau à lire.
4. Sélectionnez **Options** > **Ecouter par la radio**.
5. Pour régler la fréquence de réception de la radio, saisissez la fréquence à l'aide du clavier ou faites défiler vers la gauche ou la droite. Par exemple, si la fréquence 107,8 MHz est libre dans votre région et si vous réglez votre radio FM sur cette fréquence, vous devez également régler l'émetteur FM sur 107,8 MHz.

Pour modifier le volume, utilisez la fonction de volume du récepteur. Assurez-vous que le volume du téléphone n'est pas coupé.

Web

À propos du navigateur Web

Sélectionnez **Menu** > **Appl.** > **Mes appl.** > **Navigateur Nokia**.

Restez au courant des actualités et visitez vos sites Web favoris. Vous pouvez utiliser le navigateur Web pour afficher des pages Web sur Internet.

Le navigateur Web comprime et optimise le contenu Web pour votre téléphone, afin que vous puissiez naviguer plus rapidement sur le Web et économiser des frais de données.

Pour naviguer sur le Web, vous devez être connecté à Internet.

Pour connaître la disponibilité, le tarif et les instructions d'utilisation, contactez votre prestataire de services.

Vous pouvez recevoir les paramètres de configuration nécessaires à la navigation sous forme de message de configuration provenant de votre prestataire de services.

Naviguer sur le Web

Sélectionnez **Menu** > **Appl.** > **Mes appl.** > **Navigateur Nokia**.

Afficher votre historique de navigation, des sites à fonctionnalités ou vos signets
Pour basculer entre les onglets Historiq., Actualités et Favoris, faites défiler vers la gauche ou la droite.

Accéder à un site Web
Sélectionnez la barre d'adresse et saisissez l'adresse.

Rechercher sur Internet
Sélectionnez le champ de recherche et saisissez un mot à rechercher. Si vous y êtes invité, sélectionnez votre moteur de recherche par défaut. Vous devrez peut-être sélectionner la carte SIM à l'aide de laquelle vous vous connectez à Internet.

Revenir à une page Web précédemment visitée
Ouvrez l'onglet Historiq., puis sélectionnez la page Web.

Conseil : Vous pouvez télécharger des applications Web à partir de Nokia Store. La première fois que vous ouvrez une application Web, elle est ajoutée sous forme de signet. Pour plus d'informations, visitez le site Web www.nokia.com.

Adapter une page Web à l'affichage de votre téléphone

Votre navigateur Web peut optimiser les pages Web pour l'affichage de votre téléphone. Pour éviter d'avoir à effectuer un zoom avant, la page Web est organisée en une colonne unique contenant du texte et des images plus grands et plus lisibles.

Sélectionnez **Menu** > **Appl.** > **Mes appl.** > **Navigateur Nokia**.

Sélectionnez **Options** > **Outils** > **Largeur écran**.

Pour accéder rapidement à différentes sections d'une page Web, sélectionnez l'une des options suivantes :

/ Pour accéder à la section précédente ou suivante de la page Web.
Pour vous connecter à la page Web.
Pour accéder à la section principale de la page Web.
Pour effectuer une recherche sur la page Web.
Pour lire des flux RSS.

Les options disponibles peuvent varier.

Cet écran n'est pas disponible pour les sites Web destinés aux téléphones mobiles.

Ajouter un signet

Si vous visitez en permanence les mêmes sites Web, ajoutez-les en tant que signets afin de pouvoir y accéder aisément.

Sélectionnez **Menu** > **Appl.** > **Mes appl.** > **Navigateur Nokia**.

Pendant la navigation, sélectionnez **Options** > **Ajouter aux favoris**.

Accéder à un site Web auquel un signet est associé

Ouvrez l'onglet Favoris, puis sélectionnez un signet.

Effacer votre historique de navigation

Sélectionnez **Menu** > **Appl.** > **Mes appl.** > **Navigateur Nokia**.

Ouvrez l'onglet Historiq. et sélectionnez **Options** > **Effacer l'historique**.

Effacer des cookies stockés ou du texte enregistré dans des formulaires Web

Sélectionnez **Options** > **Outils** > **Paramètres** > **Effacer les cookies** ou **Effacer rempliss. auto**.

Gestion du téléphone

Mettre à jour le logiciel du téléphone à l'aide de votre téléphone

Vous souhaitez améliorer les performances de votre téléphone et mettre à jour les applications tout en profitant de nouvelles fonctionnalités ? Mettez régulièrement à jour le logiciel pour profiter au mieux de votre téléphone. Vous pouvez aussi configurer votre téléphone pour qu'il recherche automatiquement les mises à jour.

L'utilisation de services ou le téléchargement de contenu peuvent entraîner le transfert d'un grand volume de données, ce qui peut engendrer des frais de trafic de données.

Vous ne pouvez mettre à jour le logiciel qu'au moyen de la carte SIM qui se trouve dans le logement de la carte SIM interne.

Avant de démarrer la mise à jour, branchez un chargeur ou assurez-vous que la batterie de l'appareil est suffisamment chargée.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres**.



1 Sélectionnez **Appareil** > **Mises à jour appareil**.
2 Pour afficher la version actuelle du logiciel et rechercher les mises à jour éventuelles, sélectionnez **Détails log. actuel**.
3 Pour télécharger et installer une mise à jour du logiciel, sélectionnez **Téléch. logiciel app.**. Suivez les instructions affichées.
4 Si l'installation a été annulée après le téléchargement, sélectionnez **Installer mise à jour**.

La mise à jour logicielle peut prendre plusieurs minutes. En cas de problèmes lors de l'installation, contactez votre prestataire de services réseau.

Rechercher automatiquement les mises à jour du logiciel

Sélectionnez **Mise à jour autom.** et définissez l'intervalle de recherche des nouvelles mises à jour du logiciel.

Votre prestataire de services réseau peut envoyer des mises à jour logicielles de votre téléphone par liaison radio (OTA), directement vers votre téléphone. Pour de plus amples informations sur ce service réseau, contactez votre prestataire de services réseau.

Mettre à jour le logiciel du téléphone à l'aide de votre ordinateur

Vous pouvez utiliser l'application PC Nokia Suite pour mettre à jour le logiciel de votre téléphone. Vous avez besoin d'un PC compatible, d'une connexion Internet à haut débit et d'un câble de données USB compatible pour connecter votre téléphone au PC.

Pour obtenir plus d'informations ainsi que pour télécharger l'application Nokia Suite, visitez www.nokia.com/software.

Restaurer les paramètres d'origine

Si votre téléphone ne fonctionne pas correctement, vous pouvez restaurer les valeurs d'origine de certains paramètres.

1 Terminez tous les appels et toutes les connexions.
2 Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** et **Config. origine** > **Param. uniquement**.
3 Entrez le code de sécurité.

Cela n'affecte pas les documents ou fichiers stockés sur votre téléphone.

Une fois les paramètres d'origine rétablis, votre téléphone s'éteint et se rallume. Cela peut prendre plus de temps que d'habitude.

Sauvegarder vos photos et autres contenus sur une carte mémoire

Voulez-vous être certain de ne perdre aucun fichier important ? Vous pouvez sauvegarder la mémoire de votre téléphone sur une carte mémoire compatible.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Sync et sauveg.**.

Sélectionnez **Créer sauveg.**.

Restaurer une sauvegarde

Sélectionnez **Rest. la sauveg.**.

Protéger l'environnement

Economiser de l'énergie

Vous pouvez charger votre batterie moins fréquemment si vous :

- Fermez les applications et connexions de données, comme la connexion Bluetooth, lorsque vous ne les utilisez pas.
- Désactivez les sons inutiles, comme les tonalités de touche.

Recycler



Lorsque ce téléphone atteint le terme de sa vie utile, tous les matériaux dont il est composé peuvent être recyclés sous la forme de matières premières et d'énergie. Pour garantir la mise au rebut et la réutilisation correctes, Nokia coopère avec ses partenaires au sein d'un programme appelé We:recycle. Pour plus d'informations sur la manière de recycler vos produits Nokia obsolètes et pour découvrir les sites de collecte, visitez le site Web www.nokia.com/werecycle ou appelez le Centre de contact Nokia Care.

Recyclez l'emballage et les manuels d'utilisation conformément à la réglementation locale en vigueur en matière de recyclage.



Sur votre produit, sa batterie, sa documentation ou son emballage, le symbole de la poubelle barrée d'une croix a pour objet de vous rappeler que les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie. Cette exigence s'applique aux pays de l'Union Européenne. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif. Pour plus d'informations sur les caractéristiques environnementales de votre téléphone, visitez le site Web www.nokia.com/ecoprofile.

Informations sur le produit et la sécurité

Informations générales

Services réseau et frais

Votre appareil est agréé pour une utilisation sur le réseaux EGSM 900 et 1 800 MHz . Pour pouvoir utiliser l'appareil, vous devez posséder un abonnement auprès d'un prestataire de services.

L'utilisation de services réseau et le téléchargement de contenu sur votre appareil nécessitent une connexion réseau et peuvent engendrer des frais de trafic de données. Certaines fonctionnalités du produit nécessitent une prise en charge par le réseau et il est possible que vous deviez y souscrire.

Prendre soin de votre appareil

Manipulez votre appareil, la batterie, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de maintenir la couverture de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est mouillé ou a été exposé à l'humidité, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher.
- N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants, et ses composants électroniques, peuvent être endommagés.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie de l'appareil, endommager la batterie et fausser ou faire fondre les composants en plastique.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que selon les instructions du manuel d'utilisation.
- Vous risquez d’endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous effectuez des adaptations non autorisées.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'encrasser ses composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.
- Pour une performance optimale, éteignez de temps en temps l'appareil et retirez sa batterie.
- Maintenez votre appareil loin des aimants ou des champs magnétiques.
- Pour conserver vos données importantes en sécurité, enregistrez-les au moins à deux endroits distincts, par exemple sur votre appareil, sur une carte mémoire ou sur un ordinateur, ou consignez les informations importantes.

Recyclage

Retournez toujours vos produits électroniques, batteries et emballages usagés à des points de collecte dédiés. Vous contribuerez ainsi à la lutte contre la mise au rebut non contrôlée et à la promotion du recyclage des matériaux. Pour consulter les informations environnementales du produit et découvrir comment recycler vos produits Nokia, rendez-vous sur www.nokia.com/werecycle, ou avec un appareil mobile sur nokia.mobi/werecycle.

À propos de la Gestion des droits numériques

Lorsque vous utilisez cet appareil, respectez toutes les réglementations, les usages locaux, les dispositions relatives aux données personnelles et les droits légitimes des tiers, y compris les droits de propriété intellectuelle. La protection des droits de propriété intellectuelle peut empêcher la copie, la modification ou le transfert de photos, de musique et d'autre contenu.

Les propriétaires de contenu peuvent utiliser différentes types de technologies DRM (digital rights management) pour protéger leur propriété intellectuelle, y compris des droits d'auteur. Cet appareil utilise différents types de logiciels DRM pour accéder à du contenu protégé par DRM. Avec cet appareil, vous pouvez accéder à du contenu protégé par OMA

DRM 1.0. Si certains logiciels DRM ne parviennent pas à protéger le contenu, les propriétaires de contenu peuvent souhaiter que la capacité de tels logiciels DRM à accéder à du contenu protégé par DRM soit révoquée. Une révocation peut également empêcher le renouvellement d'un tel contenu protégé par DRM se trouvant déjà dans votre appareil. Le révocation d'un tel logiciel DRM n'affecte pas l'utilisation du contenu protégé par d'autres types de DRM ou l'utilisation d'un contenu non protégé par DRM.

Un contenu protégé par la gestion des droits numériques est accompagné d'une licence associée qui définit vos droits d'utilisation de ce contenu.

Si votre appareil possède un contenu protégé par la technologie WMDRM, les licences et le contenu sont perdus en cas de formatage de la mémoire. Vous perdrez peut-être également les licences et le contenu si les fichiers de votre appareil sont endommagés. La perte des licences ou d'un contenu peut limiter votre capacité à utiliser à nouveau le même contenu sur votre appareil. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

Batteries et chargeurs

Informations relatives à la batterie et au chargeur

Votre appareil est conçu pour être utilisé avec une batterie rechargeable BL-5C. Nokia pourra rendre d'autres modèles de batterie compatibles avec cet appareil. Utilisez toujours des batteries Nokia authentiques.

Cet appareil est conçu pour être utilisé avec les chargeurs suivants : AC-3 . Le numéro exact du modèle de chargeur Nokia peut varier selon le type de fiche, désigné par E, X, AR, U, A, C, K ou B.

La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue. Lorsque le temps de conversation et le temps de veille sont sensiblement plus courts que la normale, remplacez la batterie.

Sécurité de la batterie

Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur avant de retirer la batterie. Lorsque vous débranchez un chargeur ou un accessoire, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

Lorsque vous n'utilisez pas le chargeur, débranchez-le de sa source d'alimentation et de l'appareil. Ne laissez pas une batterie entièrement chargée connectée à un chargeur, car toute surcharge risque de réduire sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Gardez toujours la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F). Des températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement.

Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique touche les contacts métalliques de la batterie, par exemple si vous transportez une batterie de rechange dans votre poche. La mise en court-circuit risque d'endommager la batterie ou l'élément de connexion.

Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Les batteries doivent être jetées conformément à la réglementation locale. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

Vous ne devez pas démonter, couper, ouvrir, écraser, tordre, percer ou découper des éléments ou des batteries. Si une batterie fuit, ne laissez pas le liquide de la batterie toucher votre peau ou vos yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement les zones touchées avec de l'eau ou consultez un médecin.

Vous ne devez pas modifier ou refabriquer une batterie, ni tenter d'y insérer des corps étrangers et vous ne devez pas la plonger dans de l'eau ou d'autres liquides ou l'exposer à ceux-ci. Les batteries risquent d'exploser si elles sont endommagées.

N'utilisez la batterie et le chargeur que dans le but pour lequel ils ont été conçus. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation d'une batterie non agréée ou d'un chargeur incompatible peut présenter des risques d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers, et risque d'invalider toute approbation ou garantie applicable à l'appareil. Si vous pensez que la batterie ou le

chargeur est endommagé, portez-le à un centre de maintenance avant de continuer à l'utiliser, afin qu'il soit examiné. N'utilisez jamais un chargeur ou une batterie endommagé(e). Utilisez uniquement le chargeur à l'intérieur.

Informations supplémentaires sur la sécurité
Émettre un appel d'urgence

1 Assurez-vous que l'appareil est allumé.
2 Vérifiez que la puissance du signal est appropriée. Vous devrez peut-être effectuer également les actions suivantes :
   - Insérer une carte SIM.
   - Désactiver les restrictions d'appels activées pour votre appareil comme la limitation d'appels, les appels autorisés ou les groupes limités.
   - S'assurer que le mode avion n'est pas activé.
3 Appuyez plusieurs fois sur la touche de fin d'appel jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche.
4 Entrez le numéro d'urgence officiel correspondant à l'endroit où vous vous trouvez. Les numéros d'appel d'urgence varient selon l'endroit.
5 Appuyez sur la touche d'appel.
6 Indiquer les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

Important : Activez à la fois les appels cellulaires et les appels Internet si votre appareil prend en charge les appels Internet. L'appareil pourra tenter d'émettre les appels d'urgence à la fois sur le réseau cellulaire et via votre fournisseur d'appels Internet. Il ne peut pas garantir une connexion dans tous les cas. Ne comptez jamais uniquement sur un appareil sans fil pour les communications de première importance, comme les urgences médicales.

Enfants

Votre appareil et ses accessoires ne sont pas des jouets. Ils peuvent contenir des éléments de petite taille. Gardez-les hors de portée des enfants.

Appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent interférer avec le bon fonctionnement des appareils médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes. Éteignez votre appareil dans les endroits où le règlement l'exige, notamment dans les hôpitaux.

Implants médicaux

Les fabricants d'appareils médicaux recommandent une distance minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) entre un appareil sans fil et un implant médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, afin d'éviter toute interférence avec l'appareil médical. Il est recommandé aux personnes équipées de tels appareils :

- De toujours veiller à maintenir l'appareil sans fil à une distance de plus de 15,3 centimètres (6 pouces) de l'appareil médical.
- De ne pas porter l'appareil sans fil dans une poche de poitrine.
- De placer l'appareil sans fil au niveau de l'oreille opposée à l'appareil médical.
- D'éteindre l'appareil sans fil si elles pensent qu'une interférence peut se produire.
- De suivre les instructions fournies par le fabricant de leur implant médical.

Si vous portez un implant médical et avez des questions concernant l'utilisation de votre appareil sans fil, consultez votre médecin.

Audition

 **Avertissement :**
Si vous utilisez un kit oreillette, vous risquez de ne pas pouvoir entendre correctement les sons extérieurs. N'utilisez pas de kit oreillette si cela risque de nuire à votre sécurité.

Certains appareils sans fil peuvent interférer avec le bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.

Arrêté ministériel du 8 octobre 2003
Cette section s'applique uniquement à la France.

Tous les produits Nokia sont conformes aux normes et réglementations internationales et, le cas échéant, nationales visant à limiter l’exposition des utilisateurs aux champs électromagnétiques. Ces normes et réglementations ont été adoptées après la réalisation de recherches scientifiques approfondies. Ces recherches n’établissent aucun lien entre l’utilisation d’un téléphone mobile et tous effets nocifs sur la santé si l’appareil est utilisé conformément aux normes et réglementations applicables.

En cas de doutes concernant l’exposition des utilisateurs au champ électromagnétique de téléphones soumis à ces normes et réglementations, nous sommes tenus d’inclure les informations de précautions d’usage suivantes dans la notice d’emploi de l’appareil, conformément aux exigences réglementaires françaises : vous pouvez réduire le niveau d’exposition aux rayonnements radiofréquences (a) en utilisant le téléphone dans de bonnes conditions de réception, ou (b) en utilisant un kit mains libres afin d’éloigner l’appareil de la tête et du corps. Dans cette dernière situation, il est recommandé d’éloigner le téléphone du ventre pour les femmes enceintes et du bas ventre pour les adolescents.

Nickel
La surface de cet appareil ne contient pas de nickel.

Protéger votre appareil contre le contenu nuisible
Votre appareil peut être infecté par des virus et d'autres contenus nuisibles. Prenez les précautions suivantes :

- Soyez prudent lorsque vous ouvrez des messages. Ils peuvent contenir des logiciels malveillants ou être nuisibles pour votre appareil ou votre ordinateur.
- Soyez prudents lorsque vous acceptez des demandes de connexion, lorsque vous naviguez sur Internet ou lorsque vous téléchargez du contenu. N'acceptez pas de connexions Bluetooth provenant de sources qui ne sont pas sûres.
- Installez et utilisez uniquement des services et logiciels provenant de sources sûres offrant une sécurité et une protection appropriées.
- Installez un logiciel antivirus et d'autres logiciels de sécurité sur votre appareil et sur tout ordinateur connecté. Utilisez une seule application antivirus à la fois. L'utilisation de plusieurs applications peut affecter les performances et le fonctionnement de l'appareil et/ou de l'ordinateur.
- Si vous accédez à des signets préinstallés et à des liens vers des sites Internet tiers, prenez les précautions appropriées. Nokia n'assume aucune responsabilité concernant de tels sites.

Environnement et utilisation
Cet appareil est conforme aux recommandations en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 1,5 centimètre (5/8 pouce) . Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou un support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit placer l'appareil à une distance minimale de votre corps.

L'envoi de fichiers de données ou de messages requiert une connexion de qualité au réseau. L'envoi des fichiers ou messages peut être retardé jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Suivez les instructions relatives à la distance de séparation tant que la transmission n'est pas achevée.

Certains composants de l'appareil sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

Véhicules

Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur tels que les systèmes électroniques à injection, de freinage antidérapant, de régulation de vitesse ou les systèmes à airbag. Pour plus d'informations, consultez le constructeur de votre véhicule ou de ses équipements.

Seul le personnel habilité peut procéder à l'installation de l'appareil dans un véhicule. Une installation ou une maintenance défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler votre garantie. Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement de transmission sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement. Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses composants ou ses accessoires. N'oubliez pas que l'airbag gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez pas votre appareil ou vos accessoires dans la zone de déploiement de l'airbag.

Éteignez votre appareil avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion et peut être illégale.

Environnements potentiellement explosifs

Éteignez votre appareil dans les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive. Conformez-vous à toutes les instructions affichées. Des étincelles dans de telles zones peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves voire mortelles. Éteignez votre appareil dans les stations-essence, près des pompes à carburant des stations-service. Observez strictement les restrictions d'utilisation dans les dépôts de carburant, les zones de stockage et de distribution, les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment des zones où il est habituellement conseillé de couper le moteur des véhicules, de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques et des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, par exemple le grain, la poussière ou les poudres métalliques. Vérifiez également auprès des constructeurs de véhicules utilisant des gaz de pétrole liquéfiés (tels que le propane ou le butane) si l'appareil peut être utilisé en toute sécurité à proximité de ces véhicules.

Informations relatives à la certification (DAS)

Cet appareil mobile est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu de manière à respecter les limites recommandées par les directives internationales en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Ces directives ont été développées par une organisation scientifique indépendante, l'ICNIRP ; elles intègrent des marges de sécurité destinées à assurer la protection de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les recommandations en matière d'exposition applicables aux appareils mobiles sont fondées sur une unité de mesure appelée le débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite DAS définie dans les recommandations de l'ICNIRP est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur un tissu cellulaire de 10 grammes. Lors des tests visant à déterminer le DAS, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Le niveau de DAS réel d'un appareil en cours d'utilisation peut être inférieur à la valeur maximale car l'appareil est conçu pour utiliser uniquement la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. Cette valeur change en fonction d'un certain nombre de facteurs tels que la distance par rapport à une station de base du réseau.

La valeur DAS la plus élevée selon les recommandations de l'ICNIRP pour l'utilisation de l'appareil contre l'oreille est de 0,91 W/kg.

L'utilisation d'accessoires peut modifier les valeurs DAS. Les valeurs DAS peuvent varier selon les normes de test et de présentation des informations en vigueur dans les différents pays et selon la bande de réseau. Consultez la rubrique des

informations relatives aux produits sur le site www.nokia.com, celle-ci pouvant contenir d'autres informations relatives aux valeurs DAS.

Copyright et autres avis

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

CE 0434

CE 0168

Nokia opère la transition entre les Organismes notifiés de l'UE et ce produit a été approuvé comme conforme à la réglementation communautaire par les deux Organismes notifiés. L'un ou l'autre marquage CE repris dans ce guide d'utilisation peut figurer sur le produit pendant la période de transition.

Par la présente, NOKIA CORPORATION déclare que l'appareil RM-694 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : http://www.nokia.com/global/declaration .

Nokia, Nokia Connecting People et Navi sont des marques ou des marques déposées de Nokia Corporation. Nokia tune est une marque sonore de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques ou des noms de marques de leurs propriétaires respectifs.

 Nokia applique une méthode de développement continu à ses produits. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.



Inclut le logiciel de protocole de sécurité ou cryptographique RSA BSAFE de RSA Security.



Java est une marque commerciale de Sun Microsystems, Inc.

Ce produit est sous licence MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pour tout usage strictement personnel et non commercial en relation avec les informations codées conformément à la norme vidéo MPEG-4 par un consommateur agissant pour un usage strictement personnel et en dehors de toute activité commerciale et (ii) pour un usage en relation avec la norme vidéo MPEG-4 accordée par un fournisseur de vidéo autorisé. Aucune licence expresse ou tacite n'est accordée pour un autre usage. Vous pouvez obtenir des informations complémentaires, notamment celles relatives aux usages promotionnels, internes et commerciaux auprès de MPEG LA, LLC. Consultez le site http://www.mpegla.com.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, Nokia et ses concédants de licence ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage immatériel ou indirect.

/Édition 1.1 FR

Index